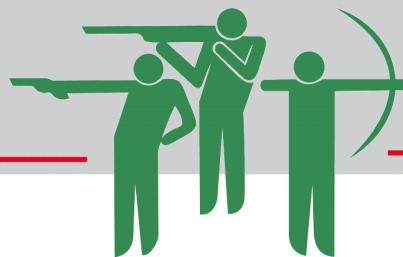


# Schieß-Sport-Center ALLERMANN



Heinrich Allermann GmbH - Alter Weg 61 - 28870 Ottersberg

Schützenverein Großenkneten und Umgebung e. V.  
Hartmut Schütte  
Jasminweg 8

26197 Großenkneten

Belegnummer : 2023-300191  
Vorgangsnummer :  
Datum : 13.06.2023  
Kundennummer : D39734  
Bearbeiter : Christian Oehns  
Gültig bis : 30.06.2023

**Bitte bei allen Rückfragen angeben !**

## Angebot: 2023-300191

Sehr geehrter Herr Schütte,

vielen Dank für Ihr Interesse an den **elektronischen Scheiben-Anlagen DISAG OpticScore**.  
Nachstehend Informationen zur Anlage sowie ein Projektierungsangebot:

### Elektronische Scheibe DISAG Typ Optic Score

- Die Anlage ist einsetzbar für Distanzen 10m LG / LP und unter Verwendung von optionalem Zubehör auch für 15m Zimmerstutzen bzw. KK50m.  
Für den Betrieb auf Zimmerstutzen oder 50m KK-Gewehr benötigen Sie lediglich ein entsprechend langes Datenkabel und eine Beschusssicherung für den Rahmen.
- Optic Score bestehend aus:
  - Optischer Messrahmen mit einer Messauflösung von 1/1000mm
  - Einfache Bedienung über das Schützeninformationszentrum (SIZ), wahlweise als Mini-PC mit Handtaster oder Tablet-PC TouchScore
  - Kugelfang einschließlich Aufnahme des Meßrahmens (Luftdruck)
  - Einschließlich Beschusssicherung des Messrahmens (optional für KK-Beschuß)
  - Umfangreiche Software einschl. kostenloser Updates, keine Wartungsverträge.
  - Optional weitere umfangreiche Software, wie beispielsweise Preisschieß-Software, erhältlich
- verschiedene Spaßscheiben optional lieferbar!
- Lichtpunktsystem „RedDot“ für Ihre Nachwuchsarbeit optional integrierbar

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Menge ME	Einzelpreis	Gesamtpreis
------	------------	-------------	----------	-------------	-------------

#### **Anschrift:**

Schieß-Sport-Center ALLERMANN  
Heinrich Allermann GmbH  
Alter Weg 61  
28870 Ottersberg

**Amtsgericht Walsrode:** HRB 120065

#### **Kontakt:**

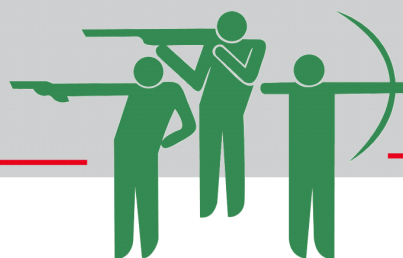
Telefon 0 42 05 / 39 400  
Telefax 0 42 05 / 39 40 39  
Internet [www.allermann.de](http://www.allermann.de)  
E-Mail [info@allermann.de](mailto:info@allermann.de)  
**USt.IdNr.:** DE 116 734 212

#### **Bankverbindungen:**

Volksbank e.G. IBAN DE13 2916 5681 0011 4790 00  
Wümme-Wieste BIC GENODEF1SUM  
Kreissparkasse IBAN DE21 2915 2670 0012 0026 14  
Verden BIC BRLADE21VER

**Geschäftsführer:** Henning Allermann

# Schieß-Sport-Center ALLERMANN



Heinrich Allermann GmbH - Alter Weg 61 - 28870 Ottersberg

Angebot 2023-300191 Seite 2 von 6

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Menge ME	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	292400	Disag OpticScore - Optischer Messrahmen - Maße: 330 x 330 x 60mm. Messbereich 170 x 170mm Inkl. Kunststoffbeschußblende (Luftdruck) oder Metallblende (KK), Satz Befestigungsschrauben des Messrahmens am Kugelfang bzw. der KK- Beschusssicherung und Zentralssoftware zum Download. Zur Direktauswertung der Disziplinen: Luftgewehr 10m, Luftpistole 10m, Zimmerstutzen 15m und KK-Gewehr 50m. Anschlüsse: je 1x RS-232 und LAN	8 Stck	1.822,00	14.576,00
2	292425	Disag Messrahmen- und Scheibenbeleuchtung RGBw-LED Integrierte Beleuchtung (Gen. 4) - Helligkeit einstellbar - Farbtemperatur einstellbar - Farbwechsel - Ampel rot/grün für LP-Mehrschussdisziplinen	8 Stck	288,00	2.304,00
3	292404	Disag Wandhalterung und Trommelgeschossfang mit Auffangbehälter für OpticScore	8 Stck	185,00	1.480,00
4	292403	Disag TouchScore Tablet-PC für OpticScore-Anlagen	8 Stck	669,00	5.352,00
5	292408	Router 4-Port für OpticScore	1 Stck	98,70	98,70
6	292407	Switch für OpticScore Ausführung: 16-Port	2 Stck	75,00	150,00
7	292415	Disag OpticScore Preisschießsoftware "OS-Flex"	8 Stck	59,00	472,00
8	292432	Disag Automatischer Zielbildwechsler LG/LP Generation 2	8 Stck	189,00	1.512,00
9	292410	Netzwerkkabel Kat. 5e in div. Längen Länge: 2m Länge: 3m Länge: 5m Länge: 7,5m Länge: 10m Länge: 15m	1 Stck	155,30	155,30
10	132919	DISAG RedDot- / Feinwerkbau-Simulator-Set LG-ALU <b>bestehend aus je</b>	2 Stck	1.689,00	3.378,00
	130250	Feinwerkbau Simulator Gewehr mit Aluschaft	1 Stck		
	132921	DISAG RedDot Target (Laserziel) inkl. PC-Software	1 Stck		
	132924	DISAG RedDot Laser	1 Stck		
	132926	Adapter / Aufnahme RedDot Laser	1 Stck		
		incl. MwSt. mit Steuercode	501	19,00 % aus	29.478,00
					4.706,57

#### Anschrift:

Schieß-Sport-Center ALLERMANN  
Heinrich Allermann GmbH  
Alter Weg 61  
28870 Ottersberg

**Amtsgericht Walsrode:** HRB 120065

#### Kontakt:

Telefon 0 42 05 / 39 400  
Telefax 0 42 05 / 39 40 39  
Internet www.allermann.de  
E-Mail info@allermann.de

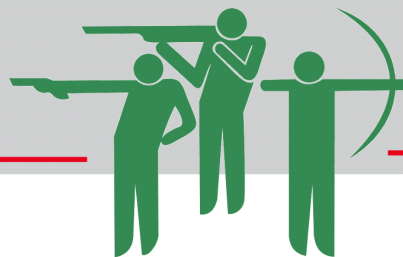
**USt.IdNr.:** DE 116 734 212

#### Bankverbindungen:

Volksbank e.G. IBAN DE13 2916 5681 0011 4790 00  
Wümme-Wieste BIC GENODEF1SUM  
Kreissparkasse IBAN DE21 2915 2670 0012 0026 14  
Verden BIC BRLADE21VER

**Geschäftsführer:** Henning Allermann

# Schieß-Sport-Center ALLERMANN



Heinrich Allermann GmbH - Alter Weg 61 - 28870 Ottersberg

Angebot 2023-300191 Seite 3 von 6

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Menge ME	Einzelpreis	Gesamtpreis
		Nettobetrag 24771,43 EUR zzgl. USt 4706,57 EUR		Endsumme EUR	29.478,00

#### **Anschrift:**

Schieß-Sport-Center ALLERMANN  
Heinrich Allermann GmbH  
Alter Weg 61  
28870 Ottersberg

**Amtsgericht Walsrode:** HRB 120065

#### **Kontakt:**

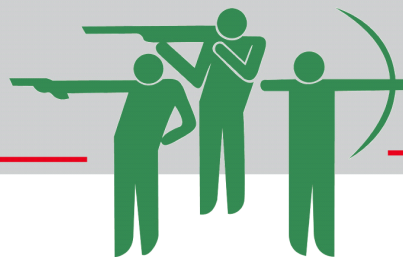
Telefon 0 42 05 / 39 400  
Telefax 0 42 05 / 39 40 39  
Internet [www.allermann.de](http://www.allermann.de)  
E-Mail [info@allermann.de](mailto:info@allermann.de)

**USt.IdNr.:** DE 116 734 212

#### **Bankverbindungen:**

Volksbank e.G. IBAN DE13 2916 5681 0011 4790 00  
Wümme-Wieste BIC GENODEF1SUM  
Kreissparkasse IBAN DE21 2915 2670 0012 0026 14  
Verden BIC BRLADE21VER

**Geschäftsführer:** Henning Allermann



Angebot 2023-300191 Seite 4 von 6

**Inbetriebnahme der Anlage** € 100,00  
Standnummernvergabe, Router Konfiguration, IP-Adressen Verwaltung,  
Softwareinstallation

**Technische Unterweisung** und Softwareschulung, wie z.B. € 295,00  
Konfiguration, Stammdateneingabe (Schützen, Vereine, Mannschaften),  
Wettkampfauswahl (Einzel, Rundenwettkampf, Liga,...), Standzuweisungen,  
Wettkampfsteuerung, optionale Komponenten wie Visualisierung

An-/Abfahrt Techniker für Softwareschulung (je Kilometer): € 0,60

#### **Nebenkosten:**

Folgende Nebenkosten können anfallen:  
Vorbereitung, Auslieferung, Frachtkosten je nach Lieferumfang ca. € 220,00

#### **Lieferumfang Software:**

Für die Zentral-Software zur Wettkampfsteuerung fallen keine zusätzlichen Kosten an.  
Diese ist immer im Lieferumfang enthalten. Weiterhin inklusiv: Testversionen aller Software-Zusatzmodule.  
Ebenfalls werden alle SIZ/TouchScore mit der Darstellungssoftware für den Schützenmonitor ausgeliefert. Updates werden unseren  
Kunden regelmäßig und kostenlos zur Verfügung gestellt.

**Kostenlose Updates – kein Wartungsvertrag notwendig!**

#### **Zubehör im Angebot enthalten:**

##### **TouchScore:**

All-in One Tablet PC mit TouchScreen Monitor. Nach neuesten Industriestandard gefertigt mit integriertem Standfuß und VESA-  
kompatibel. Die übersichtliche und gewohnt einfach verständliche Programmoberfläche ist ohne Handtaster oder Tastenfeld bedienbar.  
Ein einfacher Fingerdruck auf dem Bildschirm führt direkt und ohne Umwege zur gewünschten Einstellung.

**Scheibenwechsler** zum automatischen Wechsel der Vorsatzscheibe  
zwischen Luftgewehr und Luftpistole € 189,00 per Stand

Video unter: <http://www.disag.de/news/disag-zielbildwechsler-furopticscore/>

##### **Datenleitungen/Patchkabel:**

Aufstellung lt. Vorgabe vom Verein.

Die Datenleitungen können in individuellen Längen geliefert werden. Bitte teilen Sie uns bei der Auftragserteilung die benötigte Länge je  
Stand mit.

**Zusatzmodul Preisschießsoftware:** € 59,00 per Stand

Umfangreiche Preisschießsoftware zur Abwicklung vereinseigener und  
vereinsübergreifender Preisschießen.

#### **Optionales Zubehör, nicht im Angebot enthalten:**

##### **Spaßscheiben**

###### **Option 1: Spaßscheiben-Set**

Das Set beinhaltet 100 Stück gedruckter Spaßscheiben und die dazugehörige Softwarelizenz.

Dauerhafte Nutzung dieser Spaßscheibe. Die gedruckten Spaßscheiben können nachbestellt werden. € 149,00 einmalig

#### **Anschrift:**

Schieß-Sport-Center ALLERMANN  
Heinrich Allermann GmbH  
Alter Weg 61  
28870 Ottersberg

**Amtsgericht Walsrode:** HRB 120065

#### **Kontakt:**

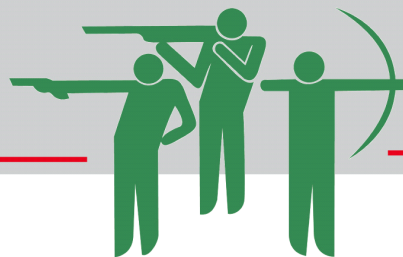
Telefon 0 42 05 / 39 400  
Telefax 0 42 05 / 39 40 39  
Internet [www.allermann.de](http://www.allermann.de)  
E-Mail [info@allermann.de](mailto:info@allermann.de)

**USt.IdNr.:** DE 116 734 212

#### **Bankverbindungen:**

Volksbank e.G.	IBAN	DE13 2916 5681 0011 4790 00
Wümme-Wieste	BIC	GENODEF1SUM
Kreissparkasse	IBAN	DE21 2915 2670 0012 0026 14
Verden	BIC	BRLADE21VER

**Geschäftsführer:** Henning Allermann



Angebot 2023-300191 Seite 5 von 6

## Option 2: Späßscheiben-Abo

Das Software-Abonnement auf Spaßscheiben berechtigt zur uneingeschränkten Softwarenutzung aller derzeit und zukünftig angebotenen Spaßscheiben. Es ist geplant jedes Jahr 2-4 neue Spaßscheibemotive anzubieten. Die jeweiligen gedruckten Motive müssen erworben werden. € 49,00 per Jahr

## Zusatzmodul Visualisierungssoftware:

Ermöglicht die Livedarstellung des Wettkampfes auf einem Großbildschirm oder Beamer.

Bei Verwendung eines eigenen Windows-PC. € 259,00

## Zentral PC:

Im Angebot nicht enthalten. Hier kann ein handelsüblicher Windows PC verwendet werden oder auf einen bereits vorhandenen Computer innerhalb des Vereins zurückgegriffen werden. Bitte beachten Sie jedoch folgende Empfehlungen:

Prozessor: ab 2,0 GHz; Arbeitsspeicher: 4 GB RAM 32-Bit (x86) oder 8 GB RAM 64 Bit (x64);

Festplatte: Mindestens 40 GB freier Festplattenplatz; CD-Rom-Laufwerk;

Netzwerkanschluss (LAN, mind.100MBit); Betriebssystem: ab Windows 8. Empfohlen Windows 10 mit mind. 8GB RAM;

MS .net Framework 4.52, C++

## Netzwerkdruck:

Ein Ausdruck der „Ergebnisübersicht“ mit Schussbildarstellung, Ring, Zehntelring, Anzahl der geschossenen Innenzehner, Gesamtergebnis als Ring oder Zehntelring kann über einen lokalen Drucker über den Hauptserver ausgegeben werden. Möchten Sie ebenfalls über die Möglichkeit des Scheibenausdruckes per SIZ/TouchScore am Schützenstand verfügen, ist ein Netzwerkdrucker mit der Druckersprache PCL5 oder PCL6 Voraussetzung.

Durch die optische Schusserkennung ist der Messrahmen nicht für den uneingeschränkten Außeneinsatz geeignet. Hier muss für einen entsprechenden Wetterschutz, der den Messrahmen vor Regen oder Schnee schützt gesorgt werden.

Betriebsbedingungen: Temperatur -10° - 40°; Luftfeuchtigkeit 20% - 80% nicht kondensierend

Lagerbedingungen : Temperatur -10° - 60°; Luftfeuchtigkeit 10% - 90% nicht kondensierend

## TouchScore:

Betriebsbedingungen: Temperatur 0° - 40°; Luftfeuchtigkeit 20% - 80% nicht kondensierend

Lagerbedingungen : Temperatur 0° - 60°; Luftfeuchtigkeit 10% - 90% nicht kondensierend

## Behördliche Genehmigung:

Das Umrüsten Ihrer Schießstätte mit elektronischen Anlagen erfordert in der Regel eine behördliche Genehmigung. Bitte nehmen Sie rechtzeitig vor der Installation Kontakt zu Ihrer Behörde oder Schießstandsachverständigen auf.

Die Preise verstehen sich **einschließlich gesetzlicher Mehrwertsteuer** und sind gültig ab Lager des Herstellers, somit zzgl. Fracht und Verpackung. Weitere Absprachen können im Rahmen der Auftragserteilung/-Bearbeitung getroffen werden.

Lieferzeiten: ca. 6-8 Wochen (**ausgenommen Disag Touchscore & Disag RedDot. Diese Artikel sind momentan leider nicht lieferbar. Voraussichtlicher Neueingang ist nicht vor Ende 2023 zu erwarten und der schlussendliche Preis ist leider auch noch ungewiss**) nach Auftragserteilung

**Das Angebot ist gültig bis zum 30. Juni 2023!**

## Gewährleistung:

Auf das Produkt DISAG OpticScore erhalten Sie neben der gesetzlichen Gewährleistung von 2 Jahren eine Garantie von 4 Jahren ab

### Anschrift:

Schieß-Sport-Center ALLERMANN  
Heinrich Allermann GmbH  
Alter Weg 61  
28870 Ottersberg

**Amtsgericht Walsrode:** HRB 120065

### Kontakt:

Telefon 0 42 05 / 39 400  
Telefax 0 42 05 / 39 40 39  
Internet [www.allermann.de](http://www.allermann.de)  
E-Mail [info@allermann.de](mailto:info@allermann.de)

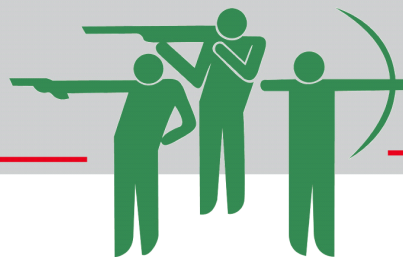
**USt.IdNr.:** DE 116 734 212

### Bankverbindungen:

Volksbank e.G.	IBAN	DE13 2916 5681 0011 4790 00
Wümme-Wieste	BIC	GENODEF1SUM
Kreissparkasse	IBAN	DE21 2915 2670 0012 0026 14
Verden	BIC	BRLADE21VER

**Geschäftsführer:** Henning Allermann

# Schieß-Sport-Center ALLERMANN



Heinrich Allermann GmbH - Alter Weg 61 - 28870 Ottersberg

Angebot 2023-300191 Seite 6 von 6

Kaufdatum. Die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche werden dabei nicht eingeschränkt. Diese zusätzliche Garantie erhalten Sie auf Fertigungsfehler und die Funktionsfähigkeit (ausgenommen unsachgemäße Behandlung, Bedienfehler, Fahrlässigkeit oder vorsätzliche Beschädigung) und erstreckt sich für das Produkt DISAG OpticScore auf folgende Artikel: Messrahmen OpticScore, LED-Beleuchtung, Wandhalterung mit Trommelgeschossfang, TouchScore, Datenleitung.

#### **Anmerkung:**

Bitte beachten Sie, dass es sich bei dem Angebot um eine Projektierung handelt. Da uns weder die Art und Weise wie die Anlage betrieben werden soll, noch der Umfang der Nutzung bekannt sind, enthält obige Kostenaufstellung alle Artikel und Dienstleistungen die zum Betrieb einer Wettkampftauglichen elektronischen Schießanlage nötig sind.

Ferner sind ev. anfallende Mauerer- und Elektroarbeiten, wie Sie der Fachbetrieb nur ausführen kann, in dieser Kostenaufstellung nicht enthalten. Alle Arbeiten gelten ab fachgerechter Elektroinstallation.

Wir hoffen, dass Ihnen die Informationen und das Projektierungsangebot zusagen und würden Ihnen gerne nach Rücksprache und ggf. bereits erfolgter Beschlussfassung innerhalb des Vereins ein verbindliches Angebot erstellen. Im Vorfeld sollten jedoch detaillierte Gespräche über Ausführung und Umfang der Arbeiten sowie Eigenleistungen stattfinden.

Sollen Sie weitere technische Beschreibungen benötigen oder Rückfragen haben, nehmen Sie gerne wieder Kontakt mit uns auf. Unser Team bzw. das Team der Service-Spezialisten der Hersteller steht Ihnen jederzeit gerne für Ihre Fragen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen  
Christian Oehns

#### **Anschrift:**

Schieß-Sport-Center ALLERMANN  
Heinrich Allermann GmbH  
Alter Weg 61  
28870 Ottersberg

**Amtsgericht Walsrode:** HRB 120065

#### **Kontakt:**

Telefon 0 42 05 / 39 400  
Telefax 0 42 05 / 39 40 39  
Internet [www.allermann.de](http://www.allermann.de)  
E-Mail [info@allermann.de](mailto:info@allermann.de)

**USt.IdNr.:** DE 116 734 212

#### **Bankverbindungen:**

Volksbank e.G.	IBAN	DE13 2916 5681 0011 4790 00
Wümme-Wieste	BIC	GENODEF1SUM
Kreissparkasse	IBAN	DE21 2915 2670 0012 0026 14
Verden	BIC	BRLADE21VER

**Geschäftsführer:** Henning Allermann